

ORBE

TERRACQUEO

15-23 aprile 2023-Bergamo

Film - Musica - Passeggiate - Ospiti





L'Associazione Climarte, con Cinema e Arte e il Comune di Bergamo, organizzano il primo **Festival internazionale dedicato ai problemi climatici della Terra**

Sulla scia dell'attenzione ai problemi climatici e ambientali, nella città di Bergamo nasce un nuovo appuntamento, che va in scena attorno alla **Giornata Mondiale della Terra** per un'intera settimana **ORBE TERRACQUEO** affronta con arte le tematiche ambientali.

**ORBE TERRACQUEO** è un **Festival internazionale dedicato al cinema** che propone proiezioni di cortometraggi in lingua originale per far scoprire al pubblico come registi da tutto il mondo leggono le problematiche del cambiamento climatico. Oltre alle proiezioni, ORBE affronta con diverse forme d'arte il complesso tema ambientale.

Tra i vari appuntamenti, conosceremo il **Popolo Berbero** nativo negli ostili deserti del Marocco e di altre regioni africane, che illustrerà come il problema del cambiamento climatico abbia ricadute importanti nel loro territorio.

**ORBE TERRACQUEO** mette in scena anche un concerto con gli **Ottocento** solido gruppo bergamasco attento ai problemi climatici, dedicato a **Fabrizio De Andrè**, e accompagnato dalla **New Pop Orchestra** diretta dal **Maestro Alfredo Conti**.

Con questa kermesse Bergamo, capitale Italiana della Cultura con Brescia, lancia un grido di allarme sulle problematiche del cambiamento climatico.



**PARTNER ISTITUZIONALI**

BERGAMO CITTÀ DEI MILLE, COMUNE DI BERGAMO, COMUNE DI BRESCIA, MINISTERO DELLA CULTURA, Regione Lombardia, Provincia di Bergamo, PROVINCIA DI BRESCIA, Fondazione CARIPLO, Fondazione della Comunità Bergamasca, FONDAZIONE DELLA COMUNITÀ BRESCIANA

**MAIN PARTNER**

INTESA, SANPAOLO, a2a LIFE COMPANY

**PARTNER DI SISTEMA**

brembo

**PARTNER DI AREA**

FERROVIE ITALIANE, MILAN BERGAMO AIRPORT, BGY

organizzato da



con il sostegno di



con il patrocinio di



si ringrazia



sostiene



# Cucina selvatica con ORBE

15 aprile | ore 09.30



**PASSO LEGGERO** Laboratori a Passo Leggero

**CUCINA SELVATICA**  
**riconosci le piante selvatiche e cucina l'aperitivo con Gli Orsini**  
**sabato 15 aprile 23 ore 9:30 - iscrizione 15 euro**  
**ritrovo al Centro Parco Ca' Matta - via Maresana 140 Ponteranica BG**  
**L'evento aderisce alla kermesse ORBE TERRACQUEO - associazione CLIMARTE**

**Iscrizione gratuita e obbligatoria al link <https://tinyurl.com/laboratoripassoleggero>**  
**Il progetto è dedicato a giovani 18-35 anni**

**Per info [rossellaaldegani@coopalchimia.it](mailto:rossellaaldegani@coopalchimia.it)**  
**[www.coopalchimia.it](http://www.coopalchimia.it)**

un progetto di: Alchimia (coop. sociale)  
 con il contributo di: Fondazione della Comunità Bergamasca  
 con il sostegno di: Parco del Club di Bergamo  
 in collaborazione con: Parco del Club di Bergamo, CLIMARTE

# Proiezioni

18 aprile | ore 17.00 | Sala Galmozzi | Bergamo  
 online su canale YouTube Climarte | dalle ore 21.00  
[www.youtube.com/@associazioneclimarte7139](http://www.youtube.com/@associazioneclimarte7139)



## Amazonia, la loma santa

Lia Beltrami  
 Italia, 30'  
 Spagnolo | sott. italiano  
 Ogni anno gli abitanti di San Ignacio de Moxos, un grande villaggio amazzonico nel nord della Bolivia, celebrano Ichapekene Prieta, un festival che reinterpreta il mito Moxeño della vittoria del padre fondatore della città, il gesuita Ignazio de Loyola e lo mescola con tradizioni indigene.



## Life Evolution Ecology, Genesis

Antonio Pesce, Emanuele Genduso  
 Italia, 10'  
 Italiano  
 Due documentaristi sono al lavoro durante una tempesta, in una torre antincendio in disuso. Finito lo shooting, si riparano nel bosco, accendono un fuoco, e riflettono sulle scienze della terra e sui fenomeni geologici che hanno segnato la storia del nostro pianeta.



## Immenso Blu Antartide

Marrico Dell'Agnola  
 Italia, 38'  
 Italiano  
 Il film racconta l'esperienza di tre alpinisti, Gian Luca Cavalli, Marrico Dell'Agnola e Marcello Sanguineti che, digiuni di avventure nautiche, attraversano lo Stretto di Drake a bordo della Ice Bird, una barca a vela di 29 metri, per esplorare alcune porzioni della Penisola Antartica.



## The Ice Watchmen

Fabio Olivetti  
 Italia, 10'  
 Italiano  
 Come ogni estate i volontari del Servizio Glaciologico Lombardo (SGL) si inerpicano fin sulla superficie dei principali ghiacciai lombardi per monitorarne lo stato di salute. Il faticoso scavo di una vera e propria buca nella neve consente loro di analizzare le caratteristiche e lo spessore degli strati di neve che si sono depositati sulla superficie del ghiaccio nei mesi invernali.

# Proiezioni ore 17.00 | Sala Galmozzi | Bergamo

Online su canale YouTube Climarte | dalle ore 21.00 | [www.youtube.com/@associazioneclimarte7139](http://www.youtube.com/@associazioneclimarte7139)

19 aprile

20 aprile



## Los Hijos Del Maiz

Tania Huereca  
Messico, 6'  
Nahuatl, sott. Italiano  
Chicomecóatl, la dea Mexica della fertilità e del grano, dona agli uomini il seme che sarà il sostentamento di tutte le future generazioni.



## Who Wants To Live Forever

Matteo Valentì  
Italia, 6'  
Inglese  
Una collaborazione cinematografica globale di università e college di tutto il mondo, che mostra lo stato del nostro pianeta. Basato sulla canzone dei Queen "Who want to live forever" e pubblicato per la Save Me Trust dal chitarrista Brian May, questo video mostra la devastazione che il nostro prezioso pianeta deve affrontare.



## Spirito Mapuche

Massimo Belluzzo  
Italia, 65'  
Italiano, Spagnolo  
Nel gennaio 2020, l'Equipe Sans Maison, un gruppo costituito da uno scrittore, un fotografo, un regista video e un operatore video, tutti di origine veneta, vive per circa 22 giorni all'interno di una comunità di Mapuche, popolo indigeno che abita l'Auracania, una regione a scavalco delle Ande, appena a nord della Patagonia.



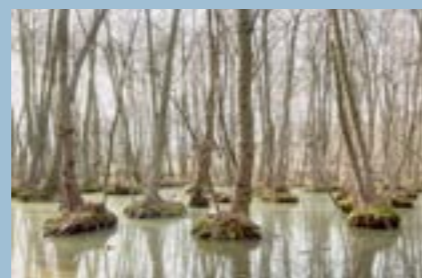
## La foresta d'oro

Emanuela Zuccalà  
Italia, 11'  
Madre de Dios è la regione con la più ricca biodiversità nella foresta amazzonica peruviana. Ma 50.000 ettari sono stati distrutti da una nuova corsa all'oro. I minatori illegali minacciano questo paradiso, mentre le autorità tacciono. Un gruppo di attivisti ambientali sta rischiando la vita nella lotta per fermarli.



## Festa del verde - Nei luoghi degli incendi

Giorgio Albanese  
Italia, 13'  
Italiano  
Scopo di questo video è porre attenzione al problema degli incendi che ogni anno devastano la Sicilia. Ci siamo recati alla Moarda, a San Martino delle Scale e a Scopello per raccogliere immagini rappresentative della bellezza dei paesaggi e della distruzione operata dall'uomo.



## Gli Iconemi di un parco

Lorenzo Chiarabella, Alessandro Guida e Cristiano Furnio  
Italia, 11'  
Italiano  
Il documentario racconta la ricerca fotografica svolta da Alessandro Guida e Viviana Rubbo sul territorio dei 5 laghi di Iseo. Un'area interessante dal punto di vista morfologico e ambientale, prossima a divenire parco e oggetto d'intervento del progetto europeo LUI.GI.



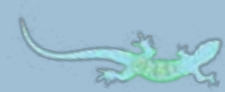
## Una Goutte d'eau Sur un Volcan

Sebastien Devrient  
Francia, 52'  
Francese, sott. Italiano  
Due amici partono per immergersi da soli, senza assistenza, nel lago più alto del mondo, sui fianchi del vulcano Ojos del Salado in Argentina. Una scommessa ambiziosa per una spedizione piena di insidie nel deserto di Atacama. Gli avventurieri dovranno adattarsi, affrontare le tempeste e il freddo in un mondo minerale dove presto si farà sentire la mancanza d'acqua.



## Vaia, la lunga notte. Testimonianze

Stefano D'Amadio  
Italia, 17'  
Italiano  
La notte tra il 29 e il 30 ottobre 2018, violente raffiche di vento e piogge incessanti hanno causato la distruzione di oltre 42.000 ettari di foreste alpine nell'Italia nord orientale. Definita come la peggior catastrofe forestale del nostro paese, la tempesta Vaia ha cambiato per sempre il volto di quei boschi.



# MUSIC FOR PLANET | 21 APRILE | ore 20.45 | PALACREBERG

## OTTOCENTO & NEW POP ORCHESTRA

in

# "M'INNAMORAVO DI TUTTO"

Direttore  
M° Alfredo Conti



OMAGGIO A FABRIZIO DE ANDRÉ

OMAGGIO A FABRIZIO DE ANDRÉ

- Nuvole
- La canzone dell'amore perduto
- Carlo martello
- fiume sand creek
- Cantico dei drogati
- Inverno
- Valzer per un amore
- Un malato di cuore
- Un chimico
- Il suonatore Jones
- Creusa de ma
- Zirichiltaggia
- Bocca di rosa
- Il pescatore
- Volta la carta
- Don Raffaè



"Quello che ancora oggi ci lega fortemente alla musica e alla poetica di Fabrizio De André è la delicatezza con cui si ostinava a cantare la dignità della persona, e il rispetto senza contropartite."

Ottocento

- Claudio Zanini: Voce, Chitarre Acustiche
- Fernando Tovo: Chitarre e cori
- Luigi Suardi: Tastiere e cori
- Vincenzo Albini: Violino
- Andrea Gustinetti: Basso Elettrico e cori
- Alessandro Lampis: Batteria e Percussioni

OTTOCENTO



Omaggio a

Fabrizio De André

NEW POP

# GIORNATA MONDIALE DELLA TERRA | 22 aprile

## PASSEGGIA CON ORBE | MARATONA CLIMA

ore 09.30

ore 21.30 | su canale YouTube Climarte

FILM INTERNAZIONALI IN LINGUA ORIGINALE

[www.youtube.com/@associazioneclimarte7139](http://www.youtube.com/@associazioneclimarte7139)

**Green Screen** | Andrej Kolencik | 1'20" | Slovacchia | Sottotitoli: Inglese

**In the bush** | Chris Furbi | 1' | Regno Unito

**Maji** | Cesar Diaz Melendez | 1'30" | Spagna

**Treeman** | Chris Furby | 1' | Regno Unito

**X Fastidiosa** | Tizio All, Marc Philipp Gabriel | 1' | Germania

**Belle River** | Maurizio Dalla Palma | 11' | Canada, USA | Francese, Inglese

**Fortunati** | Daniele Dini | 20' | Italia

**Illusion Escape** | Robin Bisio, Katia Mrazek | 9' | Francese | Sottotitoli: Inglese

**La processionaria del pino** | Marco Favalli | 5' | Italia

**Sculpting Vibration** | Felipe Martin | 9' | Canada | Sottotitoli: Inglese, Spagnolo

**Traces** | Frederic Medrano | 6' | Francia

**Acquabella** | Maurizio Dalla Palma | 1' | Italia

**Bo and Trash** | Tatiana Skorkupkina | 11' | Spagna

**The hundred years' binge** | Pamela Falkenberg, Jack Cochran | 15' | Usa | Sottotitoli: Italiano

**Woolworld** | Joanna Polak | 10' | Polonia | Sottotitoli: Italiano

**Il bosco che non c'era** | Giovanni Pellegrini | 15' | Italia

**Dove l'uomo non è più sovrano** | Paolo Rossi, Nicola Reborà | 20' | Italia

**From trash to treasure** | Iara Lee | 24' | Bulgaria, USA | Lingua: Inglese | Sottotitoli: Italiano

**Terra di nessuno** | Massimo Pellegrinotti, Sara Santucci | 1' | Italia

**Paesaggio Fragile** | Michele Trentini | 22' | Italia | Sottotitoli: Inglese

**Sulle tracce dei cambiamenti climatici** | Paolo Ansaldo | 30' | Italia, Francia

**A Walk to the Shops** | Fatima Fletcher | 2'25" | Spagna

**Two minutes** | Emma dell'Elba | 2' | Italia

**We are stained** | Emma dell'Elba | 2' | Italia



# CHI SONO I BERBERI OGGI | 23 aprile

ore 15.30 | Sala Galmozzi | BERGAMO



con Vermondo Brugnattelli | Presidente dell'Associazione Culturale Berbera  
e Caterina Roggero | Ricercatrice universitaria

I Berberi sono gli abitanti del Nordafrica, che popolano questo territorio fin dall'Antichità.

Dopo 1300 anni dalla conquista araba, molti di essi parlano dialetti arabi, ma quasi 40 milioni parlano ancora la lingua berbera (tamazight), una lingua camitica, diversa dall'arabo (che è lingua semitica).

Da sempre la storia del Nordafrica è una storia di invasioni da popoli stranieri: Fenici, Greci, Romani, Vandali, Bizantini, Arabi, Turchi, Europei. I Berberi seppero a volte resistere con capi valorosi (Massinissa, Giugurta, la Kahina, Kusayla, Abdelkrim...) ma finirono per cedere agli invasori le terre più fertili ritirandosi perlopiù sui monti e nei deserti.

I Tuareg, gli "uomini blu" del Sahara sono anch'essi berberi e conservano molte antiche tradizioni tra cui l'originale scrittura "tifinagh", erede dell'alfabeto numidico dell'Antichità.



Associazione Culturale Berbera



**PASSO LEGGERO** Escursioni a Passo Leggero

**GIORNATA DELLA TERRA**  
Escursione guidata partendo dal vigneto  
L'evento è inserito nella kermesse **ORBE TERRACQUEO** di associazione **CLIMARTE**  
sabato 22 aprile 23- ore 9:30  
ritrovo a La Porta del Parco – via Masnada Mozzo (BG)

Iscrizione al link <https://tinyurl.com/escursionipassoleggero>

Iscrizione gratuita. Il progetto è dedicato a giovani dai 18 ai 35 anni.

Per info [rossellaaldegani@coopalchimia.it](mailto:rossellaaldegani@coopalchimia.it)  
[www.coopalchimia.it](http://www.coopalchimia.it)

Un progetto di: **Alchimia**  
con il contributo di: **Associazione della Università degli Studi di Bergamo**  
con il sostegno di: **Fondo del Club di Bergamo**  
in collaborazione con: **ASSOCIAZIONE CULTURALE BERBERA**, **CLIMARTE**

# CHI SONO I BERBERI OGGI | 23 aprile ore 15.30 | Sala Galmozzi | BERGAMO | AMUSSU



Associazione Culturale Berbera

## Amussu | Il movimento

Nadir Bouhmouch

Marocco

99'

Musica e interpretazione: comunità degli abitanti di Imider



Un proverbio Amazigh dice: "Un evento che non è immortalato dalla poesia è come se non fosse accaduto". La comunità di Imider nel sud-est del Marocco crede in questo detto e lo rappresenta nella vita nella lotta quotidiana, dopo che l'attività mineraria in questa zona, che è la più grande miniera d'argento dell'Africa, ha impoverito la falda delle acque sotterranee necessarie per coltivare i mandorli. Il movimento di Imider combatte pacificamente da più di dieci anni per preservare la fragile oasi e il proprio diritto alla terra e alla vita. I loro mezzi di lotta sono: il teatro, la poesia e il canto, oltre a questo documentario, che è stato diretto da Nadir Bouhmouch e prodotto dal movimento di protesta di Imider, in collaborazione con gli abitanti di Imider. Di fronte a un avversario più potente, questo movimento di protesta si aggrappa alla sua resilienza, alla sua capacità creativa, al proprio desiderio di giustizia e alla sua fiducia in essa, una convinzione che anche le forze di sicurezza non possono scalfire.

